

ROCZNIK

BIBLIOTEKI NARODOWEJ

THE NATIONAL LIBRARY

YEARBOOK

NATIONAL LIBRARY OF POLAND
WARSAW 2019

VOL. L

ROCZNIK

BIBLIOTEKI NARODOWEJ

BIBLIOTEKA NARODOWA
WARSZAWA 2019

TOM I

Redaktor naczelny – dr Tomasz Makowski
Zastępca redaktora naczelnego – Jacek Krawczyk

Rada naukowa
prof. Paulina Buchwald-Pelcowa
dr Roman Chymkowski
dr Tomasz Makowski
dr Monika Mitera
dr Sigitas Narbutas
Kacper Trzaska
dr Monika Wyszomirska-Łapczyńska

Projekt okładki i wnętrza
Agata Muszalska

Redakcja merytoryczna
Jacek Krawczyk

Tłumaczenie streszczeń
Szymon Żuchowski

Skład
Andrzej Dybowski

Na okładce: *Rocznik świętokrzyski dawny*, ca 1120, BN 3312 II, k. 38v–39r

Copyright © Biblioteka Narodowa, Warszawa 2019

ISSN 1689-3182

ISBN 978-83-7009-820-9

Biblioteka Narodowa
al. Niepodległości 213
02-086 Warszawa
www.bn.org.pl

Nakład: 200 egz.

Druk: Drukarnia Pozkal Sp. z o.o. Spółka komandytowa, Inowrocław

SPIS TREŚCI

STUDIA I MATERIAŁY

11

Michał Bandura

Formy autobiograficzne a katalogowanie z wykorzystaniem Deskryptorów Biblioteki Narodowej

23

Klara Spurgjasz

Prawoznawstwo *versus* jurysprudencja. Nauki prawne w Deskryptorach Biblioteki Narodowej

37

Barbara Szczap, Katarzyna Janiec

Katalogowanie przedmiotowe publikacji z zakresu nauk biologicznych, rolniczych oraz medycznych z wykorzystaniem Deskryptorów Biblioteki Narodowej

63

Justyna Morawska, Patrycja Pokora

Nowe możliwości, nowe problemy – katalogowanie literatury dla dzieci przy użyciu Deskryptorów Biblioteki Narodowej

83

Paweł Leleń, Mateusz Krawczyk

Zadania bibliotekarza dziedzinowego przy tworzeniu deskryptorów przedmiotowych z chemii i nauk technicznych

107

Maria M. Michalska

Udostępnianie rękopisów i starodruków w Bibliotece Narodowej

121

Michał Muraszko

Nieznany wolumin z dawnej biblioteki króla Zygmunta II Augusta w prywatnej kolekcji w Poznaniu

127

Marianna Czapnik, Sergiej Koroljew

Księgozbiór Karola Ferdynanda Wazy – przyczynek do rekonstrukcji

163

Łukasz M. Szulim

Dwa łатыnoskie przekłady *Konrada Wallenroda* z XIX wieku

RECENZJE I SPRAWOZDANIA

189

Maria M. Przeciszewska

Павел С. Рейфман, *Цензура в дореволюционной, советской и постсоветской России, в двух томах*, t. 1, выпуск 3, 1855–1917 гг., Москва 2017 [Paweł S. Rejzman, *Cenzura w przedrewolucyjnej, sowieckiej i postsowieckiej Rosji, w dwóch tomach*, t. 1, część 3, 1855–1917, Moskwa 2017]

195

AUTORZY

TABLE OF CONTENTS

STUDIES AND MATERIALS

11

Michał Bandura

Autobiographical forms in cataloguing with the use of the National Library of Poland's descriptors

23

Klara Spurgjasz

Legal science in the National Library of Poland's descriptors

37

Barbara Szczap, Katarzyna Janiec

Subject cataloguing of biological sciences, agriculture and medical publications with the use of the National Library of Poland's descriptors

63

Justyna Morawska, Patrycja Pokora

New opportunities, new problems: cataloguing children's literature using the National Library of Poland's descriptors

83

Paweł Lelen, Mateusz Krawczyk

The tasks of a subject specialist librarians in the creation of subject descriptors for chemistry and technical sciences

107

Maria M. Michalska

Making manuscripts and early printed books available to readers at the National Library of Poland

121

Michał Muraszko

An unknown volume from the former library of King Sigismund II Augustus in a private collection in Poznań

127

Marianna Czapnik, Sergej V. Korolev

Book collection of Charles Ferdinand Vasa: a contribution to the reconstruction

163

Łukasz M. Szulim

Two Latin-American translations of *Konrad Wallenrod* from the 19th century

REVIEWS AND REPORTS

189

Maria M. Przeciszewska

Review of: Павел С. Рейфман, *Цензура в дореволюционной, советской и постсоветской России, в двух томах, т. 1, выпуск 3, 1855–1917 гг.*, Москва 2017

195

CONTRIBUTORS